

Instructions d'installation

Four encastré Twin Flex

PT9200

Si vous avez des questions, appelez Électroménagers GE à 800-GE-CARES (800-432-2737) ou consultez notre site Web à : GEAppliances.com.
Au Canada, composez le 800 561-3344 ou visitez notre site Web à : electromenagersge.ca.

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement toutes ces instructions.

- **IMPORTANT** – Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Respectez tous les codes et règlements en vigueur.
- **Remarque destinée à l'installateur** – Veillez à laisser ces instructions au consommateur.
- **Remarque destinée au consommateur** – Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.
- **Niveau de compétence** – L'installation de cet appareil doit être effectuée par un installateur ou un électricien qualifié.
- L'installateur est responsable de la qualité de l'installation.
- Une panne de ce produit causée par une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.
- Cet appareil est destiné à un usage à l'intérieur uniquement.

AVERTISSEMENT DESTINÉ À L'INSTALLATEUR :

Tous les fours encastrés électriques doivent être raccordés par câble (en ligne directe) à une boîte de jonction approuvée. L'utilisation d'une fiche et d'une prise est INTERDITE pour ce type d'appareil.

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

AVERTISSEMENT

Avant de commencer l'installation, coupez le courant au tableau de distribution et bloquez le disjoncteur pour éviter que le courant ne soit accidentellement rétabli. S'il n'est pas possible de bloquer le disjoncteur, posez un avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le tableau de distribution.

Assurez-vous que le four est installé dans une armoire qui est solidement fixée à la structure de l'habitation. Une lourde charge posée sur la porte du four pourrait faire basculer le four et causer des blessures. Ne permettez jamais à personne de grimper, de s'asseoir, de se tenir debout sur la porte du four, ni même de s'y accrocher.

Assurez-vous que les revêtements muraux, les comptoirs et les armoires autour du four peuvent supporter les températures générées par celui-ci (jusqu'à 200 °F/93,3 °C).

MATÉRIEL DONT VOUS POURRIEZ AVOIR BESOIN

Boîte de jonction
Capuchons de connexion
Collier de serrage pour câble de 1/2 po
Ficelle de 72 po

OUTILS DONT VOUS POURRIEZ AVOIR BESOIN

Perceuse manuelle ou électrique et foret de 1/8 po
Tourne-écrou de 7/16 po
Tournevis Phillips
Pince à dénuder

Instructions d'installation

1 RETIRER LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Si vous n'enlevez pas les matériaux d'emballage, vous pourriez endommager l'appareil. Retirez du four toutes les pièces d'emballage du four, des grilles et des éléments chauffants. Retirez le film protecteur et les étiquettes de la porte extérieure. Retirez également le plastique des garnitures et du panneau ainsi que tout le ruban autour du four. Ouvrez la porte du four et retirez le sac de la documentation et les grilles de four. Veillez à mettre toute la documentation, le manuel de l'utilisateur, les instructions d'installation, etc. dans un lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Retirez la garniture inférieure du dessus du four. Elle sera posée à la fin de l'installation. La garniture est emballée séparément et fixée au-dessus de l'appareil avec du ruban adhésif.

2 PRÉPARER L'OUVERTURE

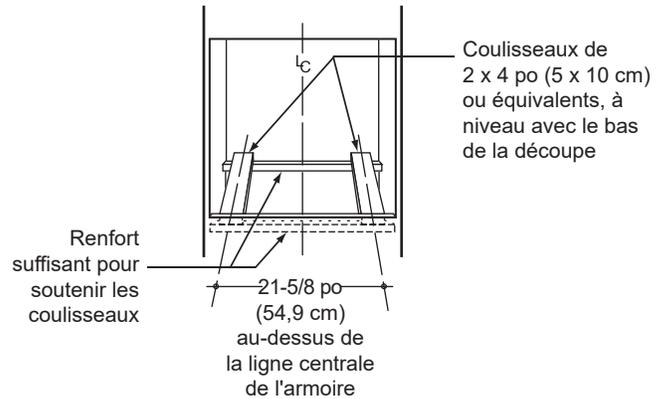
Si l'armoire ne possède pas un fond assez solide, deux entretoises ou coulisseaux doivent être installés pour supporter le poids du four. Pour les fours encastrés Twin Flex, les coulisseaux et les supports doivent pouvoir supporter un poids de 220 lb (99,8 kg).

REMARQUE : Si des marques, des taches ou la découpe sont visibles au-dessus du four installé, il peut s'avérer nécessaire d'ajouter des cales d'épaisseur en bois sous les coulisseaux et sous la finition avant jusqu'à ce que les marques ou l'ouverture soient couvertes.

ATTENTION

Les utilisateurs peuvent subir des brûlures lors de l'utilisation d'un four monté trop haut. La hauteur de montage recommandée est basée sur un utilisateur mesurant 5 pi.

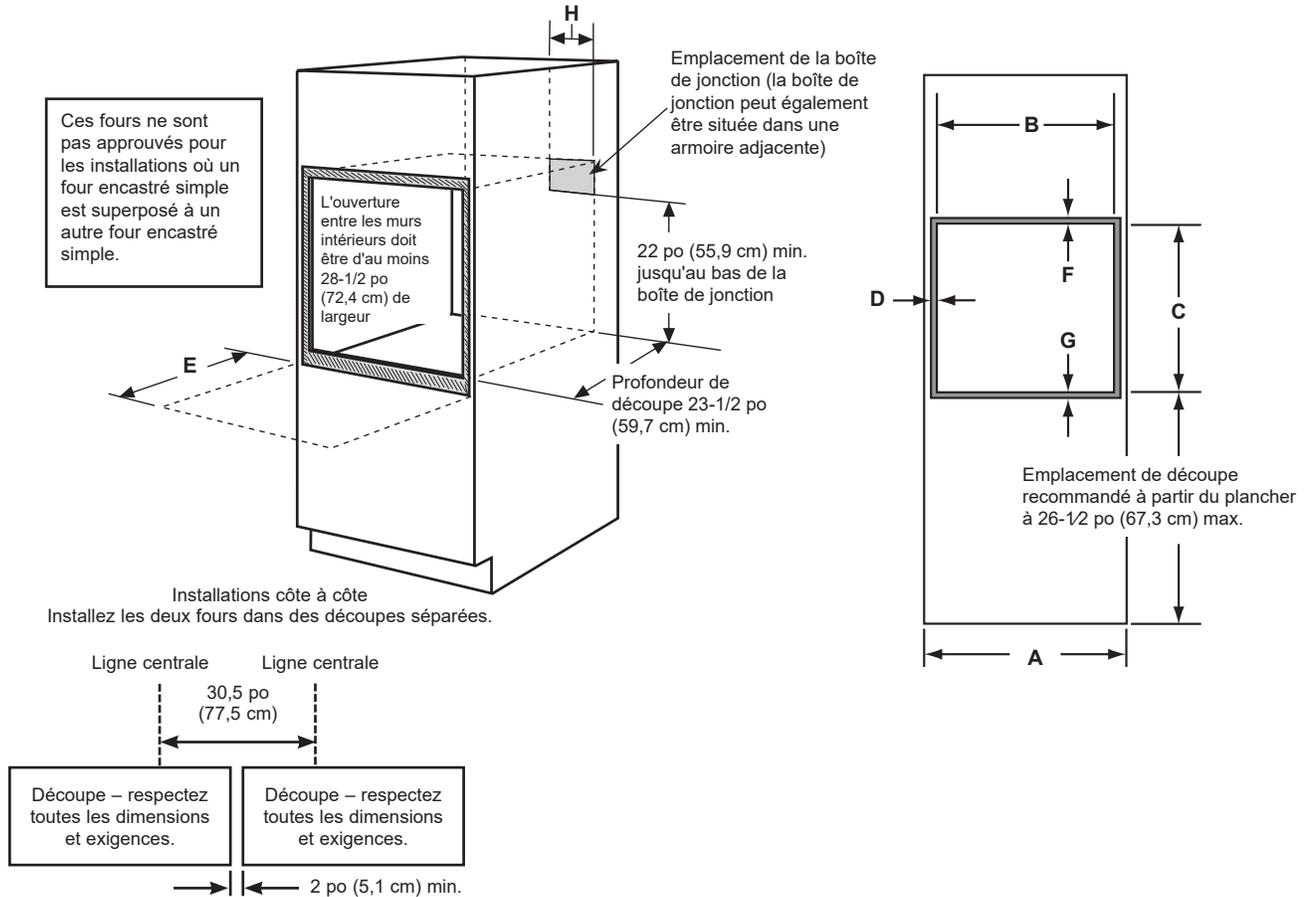
REMARQUE : Si l'armoire ne possède pas de façade avant et que ses côtés mesurent moins de 3/4 po (1,9 cm) d'épaisseur, ajoutez des cales d'épaisseur identiques des deux côtés pour obtenir la largeur d'ouverture nécessaire.



Instructions d'installation

2 A DÉCOUPE POUR UN FOUR ENCASTRÉ TWIN FLEX DANS UNE ARMOIRE MURALE

REMARQUE : Si l'armoire ne possède pas de façade avant et que ses côtés mesurent moins de 3/4 po (1,9 cm) d'épaisseur, ajoutez des cales d'épaisseur identiques des deux côtés pour obtenir la largeur d'ouverture nécessaire.



Dimension	Description de la dimension	Four encastré Twin Flex de 30 po
A	Largeur de l'armoire	30 po (76,2 cm)
B	Largeur de la découpe	28-1/2 po (72,4 cm) min. 28-5/8 po (72,7 cm) max.
C	Hauteur de la découpe	27-1/4 po (69,2 cm) min. 27-5/16 po (69,4 cm) max.
D	Dégagement de la découpe – bords latéraux*	11/16 po (1,75 cm)
E	Dégagement aux coins adjacents, aux tiroirs, aux murs, etc., lorsque la porte est ouverte	15 po (38,1 cm) min.
F	Dégagement de la découpe – haut*	1 po (2,5 cm) min.
G	Dégagement de la découpe – bas*	1-1/4 po (3,2 cm)
H	Emplacement de la boîte de jonction	9-1/2 po (24,1 cm) max.

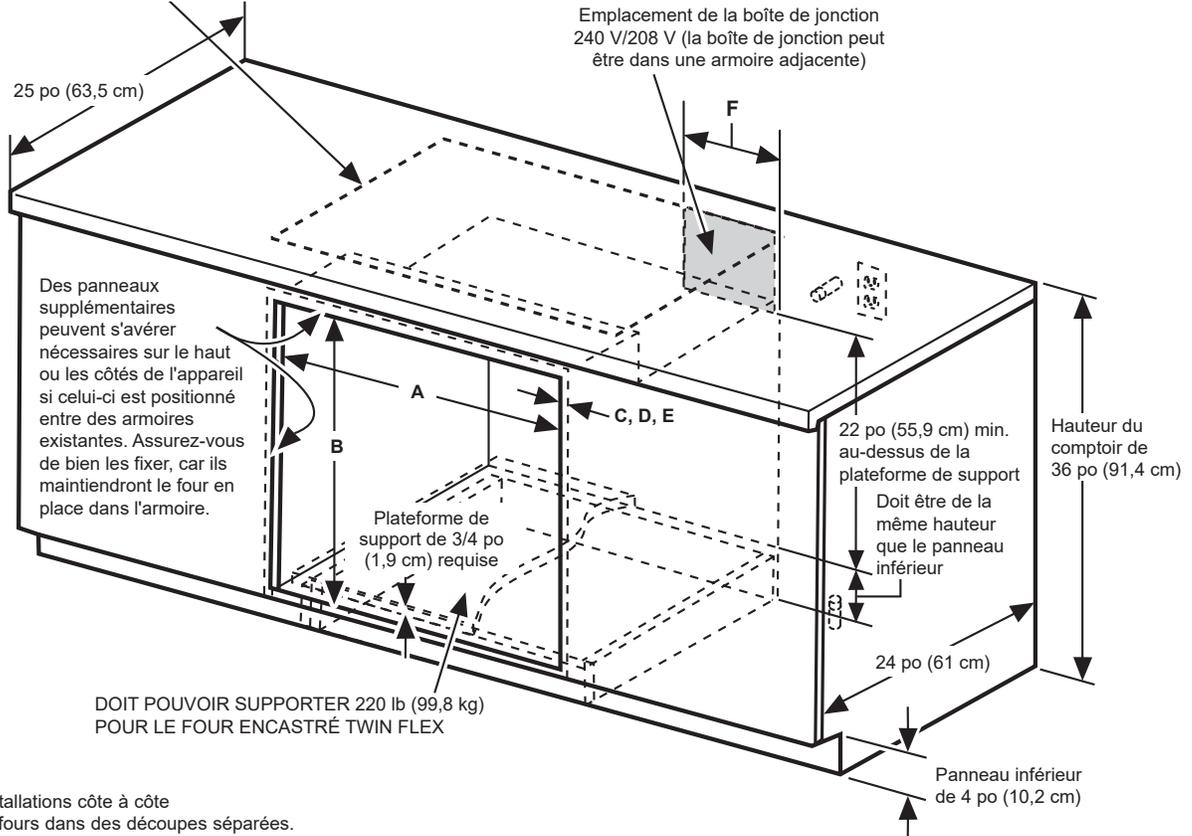
* Ces mesures représentent le dégagement minimal requis pour l'installation du four encastré et ne reflètent pas les dimensions réelles du produit.

Instructions d'installation

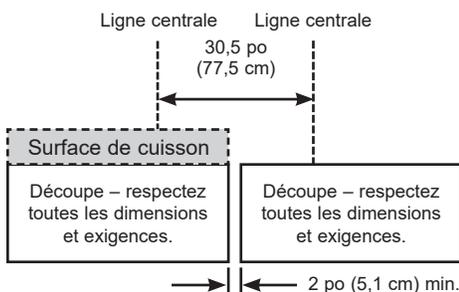
2 B DÉCOUPE POUR UN FOUR ENCASTRÉ TWIN FLEX INSTALLÉ SOUS UN COMPTOIR

REMARQUE : Ces fours sont approuvés pour n'être installés que sous certains modèles, comme indiqué sur une étiquette située sur l'appareil.

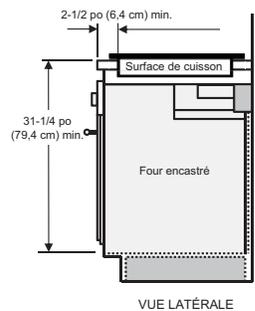
Seules certaines surfaces de cuisson électriques peuvent être installées au-dessus de ce four. Aucune surface de cuisson à gaz n'est approuvée pour une telle installation. Voir les instructions d'installation de la surface de cuisson pour les dimensions de la découpe. Reportez-vous à l'étiquette située sur le dessus du four pour les modèles de surface de cuisson approuvés.



Installations côte à côte
Installez les deux fours dans des découpes séparées.



IMPORTANT : Maintenez une distance minimum de 31-1/4 po entre le dessus du comptoir et la plateforme du four encastré afin qu'il n'y ait pas d'interférence entre la surface de cuisson et le four encastré (voir l'illustration).



REMARQUE : Une surface de cuisson peut être centrée sur l'un ou l'autre des fours dans l'installation côte à côte.

Dimension	Description de la dimension	Four encastré Twin Flex de 30 po
A	Largeur de l'armoire	28-1/2 po (72,4 cm) min. 28-5/8 po (72,7 cm) max.
B	Hauteur de la découpe	27-1/4 po (69,2 cm) min. 27-5/16 po (69,4 cm) max.
C	Dégagement de la découpe – haut*	1 po (2,5 cm)
D	Dégagement de la découpe – bas*	1-1/4 po (3,2 cm)
E	Dégagement de la découpe – bords latéraux*	11/16 po (1,75 cm)
F	Emplacement de la boîte de jonction	9-1/2 po (24,1 cm) max.

* Ces mesures représentent le dégagement minimal requis pour l'installation du four encastré et ne reflètent pas les dimensions réelles du produit.

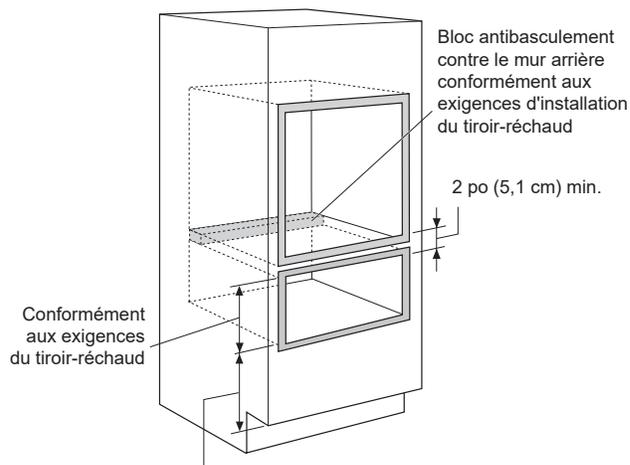
1 po = 2,5 cm; 1 pi = 0,3 m

Instructions d'installation

2 C DÉCOUPE POUR UN FOUR ENCASTRÉ TWIN FLEX AU-DESSUS D'UN TIROIR-RÉCHAUD

REMARQUE : Installez le four seulement avec les modèles figurant sur l'étiquette située sur le dessus du four.

REMARQUE : Un dégagement supplémentaire peut être requis entre les découpes. Assurez-vous que les supports de four au-dessus du tiroir-réchaud n'obstruent pas les dégagements de profondeur et de hauteur requis à l'intérieur.



1 po (2,5 cm) min. au-dessus du panneau inférieur ou réglez à la hauteur d'installation du four

3 INSTRUCTIONS POUR LE RETRAIT ET LA REMISE EN PLACE DE LA PORTE

REMARQUE : Le retrait de la porte n'est pas une exigence, mais cela facilite l'installation du four.

Porte supérieure du four

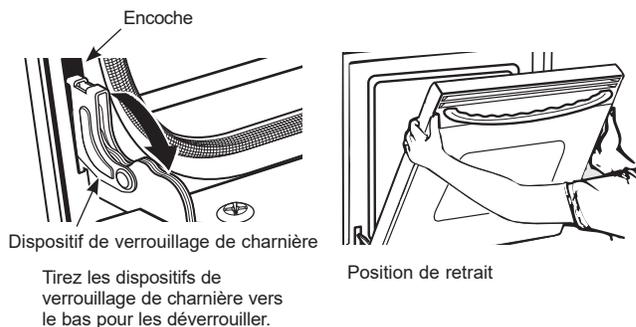
La porte supérieure du four comporte de nombreux composants électroniques et commandes du four. Il est recommandé de faire appel à un technicien qualité pour retirer la porte supérieure.

Porte inférieure du four

La porte inférieure est très lourde. Faites attention lorsque vous la soulevez pour la retirer. Ne soulevez pas la porte par sa poignée.

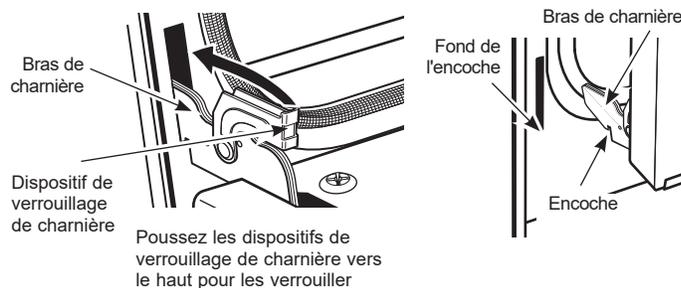
Pour enlever la porte :

1. Ouvrez complètement la porte.
2. Tirez les dispositifs de verrouillage de charnière vers le bas (vers le cadre de la porte) pour les déverrouiller. Un outil, tel qu'un tournevis plat, peut s'avérer nécessaire.
3. Tenez fermement le haut de la porte, des deux côtés.
4. Fermez la porte de manière à ce qu'elle soit en position de retrait. La porte doit être ouverte d'environ 3 po et aucune obstruction ne doit se trouver au-dessus.
5. Soulevez et sortez la porte jusqu'à ce que les deux bras de charnière soient dégagés de leur encoche.



Pour remettre la porte en place :

1. Tenez fermement le haut de la porte, des deux côtés.
2. En commençant par le côté gauche, en tenant la porte au même angle que la position de retrait, faites reposer les bras de charnière au fond des encoches des charnières. Les bras de charnière doivent être bien en place, au fond des encoches. Répétez la procédure pour le côté droit.
3. Ouvrez complètement la porte. Si la porte ne s'ouvre pas complètement, les bras des charnières ne reposent pas correctement au fond des encoches.
4. Poussez les dispositifs de verrouillage de charnière contre le cadre avant de la cavité du four, en position verrouillée.
5. Fermez la porte du four.



Instructions d'installation

4 EXIGENCES ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil doit être correctement mis à la terre.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour prévenir les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'utilisez pas de rallonge électrique avec cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour prévenir le risque de choc électrique, enlevez le fusible ou déclenchez le disjoncteur au panneau de distribution électrique avant d'entreprendre l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

Un raccordement incorrect du câblage en aluminium du domicile à des fils en cuivre présente un risque de nature électrique et peut entraîner un incendie. N'utilisez que des connecteurs conçus pour le raccordement du cuivre à l'aluminium et suivez attentivement les instructions de leur fabricant.

Nous vous recommandons d'avoir recours aux services d'un électricien qualifié pour effectuer le câblage électrique et le raccordement de votre électroménager. Après l'installation, demandez à l'électricien de vous montrer comment couper l'alimentation de l'appareil.

Vous devez utiliser un système électrique monophasé de 120/208 V CA ou de 120/240 V CA et 60 Hz. Lorsque le câblage de la maison est en aluminium, utilisez des connecteurs correctement installés et homologués pour une utilisation avec un câblage en aluminium.

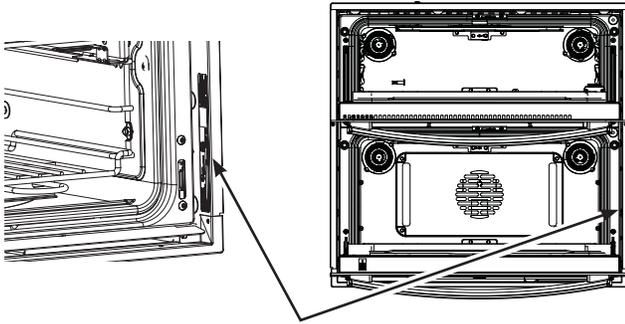
Depuis le 1^{er} janvier 1996, le Code national de l'électricité exige que chaque nouvelle construction (non existante) ait recours à un raccordement à quatre conducteurs pour un four électrique. Lorsque vous installez un four électrique dans une nouvelle construction, une maison mobile, un véhicule de plaisance ou dans un endroit où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le biais d'un conducteur neutre, reportez-vous à la section sur le raccordement à un circuit de dérivation à quatre conducteurs.

Renseignez-vous auprès des services publics locaux pour savoir quels sont les codes électriques applicables dans votre région. Ne pas raccorder votre four conformément aux codes en vigueur pourrait se révéler dangereux. En l'absence de codes locaux, votre four devrait être raccorder et protégé par un fusible, conformément à la dernière édition du Code national de l'électricité (NFPA 70) disponible auprès de la National Fire Protection Association.

Instructions d'installation

4 EXIGENCES ÉLECTRIQUES (suite)

Cet appareil est conçu pour être alimenté à une tension et une fréquence appropriées, et doit être branché à un circuit de dérivation individuel correctement mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou un fusible temporisé. Reportez-vous à la plaque signalétique sur le cadre du four pour déterminer les valeurs nominales du produit.



Emplacement de la plaque signalétique

REMARQUE : La plaque signalétique est située sur la garniture latérale, le cadre avant latéral ou le cadre avant inférieur.

Utilisez le tableau ci-dessous pour déterminer la protection minimale recommandée pour le circuit indépendant.

Puissance nominale en kW à 240 V	Puissance nominale en kW à 208 V	Puissance du circuit recommandé (dédié)
≤ 4,8 kW	≤ 4,1 kW	20 A
4,9 à 7,2 kW	4,2 à 6,2 kW	30 A
7,3 à 9,6 kW	6,3 à 8,3 kW	40 A
9,7 à 12,0 kW	8,4 à 10,4 kW	50 A

NE RACCOURCISSEZ PAS le câble souple. Le collier de serrage du câble doit être bien fixé à la boîte de jonction et le câble souple doit être fermement attaché au collier de serrage. Si le câble souple ne rentre pas dans le collier de serrage, n'installez pas le four tant que vous ne disposez pas d'un collier de serrage de dimension appropriée.

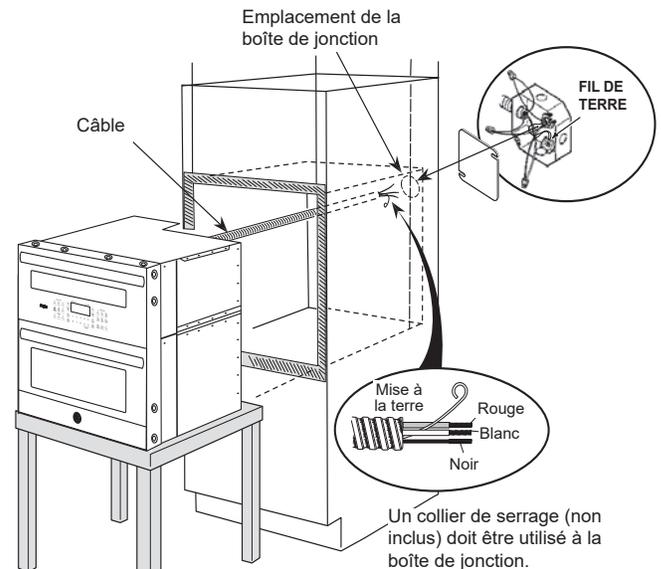
Les 3 fils fournis avec cet appareil sont homologués pour un raccordement à des systèmes électriques résidentiels de calibre supérieur. L'isolation de ces 3 fils est certifiée pour une utilisation à des températures très supérieures à la température nominale d'un système électrique résidentiel. La capacité de transport de courant actuelle du conducteur dépend du calibre du câble et de la température nominale de son isolation.

5 RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT

Coupez le courant au tableau de distribution et verrouillez le disjoncteur pour éviter que le courant ne soit remis accidentellement. S'il n'est pas possible de bloquer le disjoncteur, posez un avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le tableau de distribution.

Placez le four sur une table ou sur une plateforme à la hauteur de l'ouverture d'installation. Raccordez le câble souple à la boîte de jonction électrique comme illustré*. Positionnez le câble de manière à ce qu'il se trouve derrière l'appareil en formant une boucle lorsque le four est installé. Vous devez acheter un collier de serrage approprié pour terminer le raccordement du câble à la boîte de jonction.



Placez le four sur un support capable de supporter un poids de 220 lb (99,8 kg) pour faciliter le raccordement du câble.

* Les fours sont équipés d'un câble de 40 po de long. Si un câble plus long est souhaité, il peut y en avoir un disponible pour votre modèle. Pour vérifier la disponibilité des pièces ou en commander, appelez Électroménagers GE au 1-800-GE-CARES.

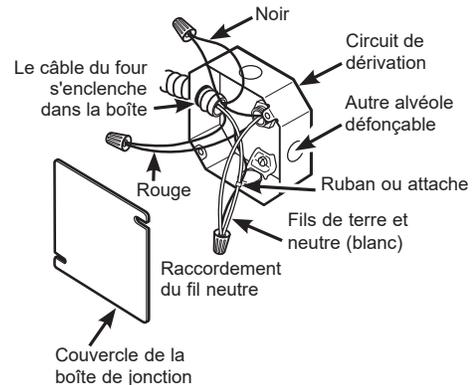
Instructions d'installation

6 RACCORDEMENT À UN CIRCUIT DE DÉRIVATION À TROIS CONDUCTEURS

REMARQUE : Si les fils de la maison sont des conducteurs en aluminium, voir les AVERTISSEMENTS dans la section 4 sur les exigences électriques.

Lorsque vous faites un raccordement à un circuit de dérivation à trois conducteurs, si les codes locaux le permettent :

- A. À l'aide d'un capuchon de connexion, raccordez le conducteur de terre du four avec le fil neutre (blanc) au fil neutre (blanc ou gris) du circuit de dérivation.
- B. À l'aide de capuchons de connexion, raccordez les fils rouge et noir du four aux fils rouge et noir du circuit de dérivation, conformément aux codes locaux.
- C. Installez un collier de serrage approprié.
- D. Installez le couvercle de la boîte de jonction.

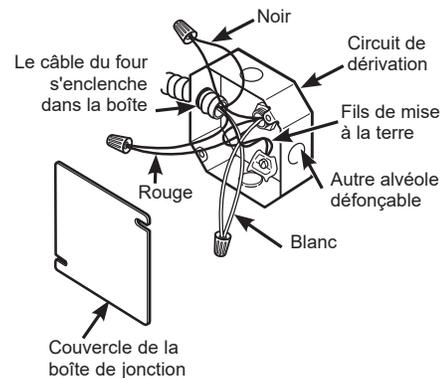


7 RACCORDEMENT À UN CIRCUIT DE DÉRIVATION À QUATRE CONDUCTEURS

REMARQUE : Si les fils de la maison sont des conducteurs en aluminium, voir les AVERTISSEMENTS dans la section 4 sur les exigences électriques.

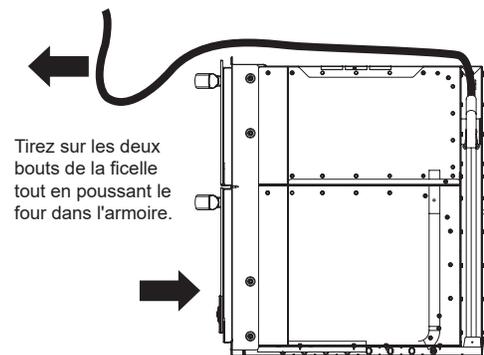
Lorsque vous faites un raccordement à un circuit de dérivation à quatre conducteurs, si les codes locaux le permettent :

- A. Détachez le fil neutre (blanc) des autres fils. Au besoin, coupez le fil neutre (blanc) et dénudez-le à nouveau pour exposer la bonne longueur de conducteur.
- B. Attachez le fil de terre de l'appareil (fil vert ou fil de cuivre nu) conformément aux codes locaux.
- C. À l'aide d'un capuchon de connexion, raccordez le fil neutre (blanc) du four au fil neutre (blanc ou gris) du circuit de dérivation, conformément aux codes locaux.
- D. À l'aide de capuchons de connexion, raccordez les fils rouge et noir du four aux fils rouge et noir du circuit de dérivation, conformément aux codes locaux.
- E. Installez un collier de serrage approprié.
- F. Installez le couvercle de la boîte de jonction.



8 GLISSER LE FOUR DANS L'OUVERTURE

1. Avec une ficelle de 72 po (183 cm), faites une boucle (**ne pas nouer**) autour du câble avant de faire glisser le four dans l'ouverture. Cela évitera que le câble ne tombe derrière le four.
2. Soulevez le four pour le mettre dans l'ouverture de l'armoire, en vous servant de l'ouverture du four pour le tenir. Ne soulevez pas la porte par sa poignée! Poussez doucement en appuyant sur le cadre avant du four. Ne poussez pas en appuyant sur les rebords extérieurs.
3. Lorsque vous faites glisser le four vers l'arrière, tirez sur la ficelle pour que le câble d'alimentation ne soit pas coincé derrière le four et qu'il forme une boucle.
4. Lorsque vous êtes sûr que le câble ne risque pas d'être coincé, faites glisser le four de 3/4 à l'intérieur de l'ouverture. Retirez la ficelle en tirant sur l'une de ses extrémités.



1 po = 2,5 cm; 1 pi = 0,3 m

Instructions d'installation

9 FIXER LE FOUR

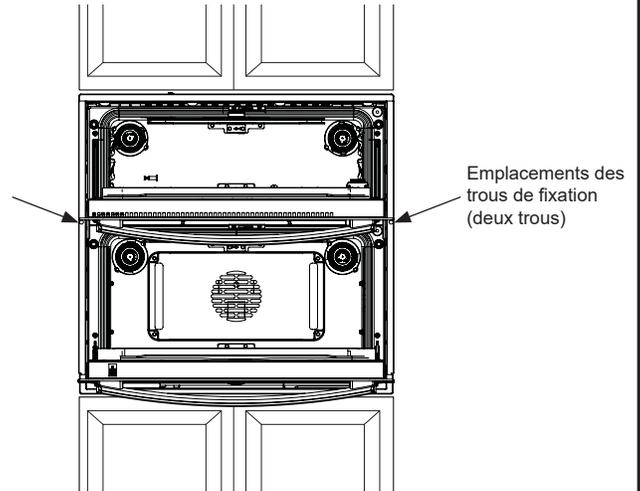
⚠ AVERTISSEMENT

Des vis de montage doivent être utilisées. Si cette consigne n'est pas respectée, le four peut tomber de l'armoire et provoquer de graves blessures.

1. Percez des trous à travers les orifices de montage du cadre latéral afin de fixer les vis n° 8 fournies.
2. Fixez le four à l'armoire à l'aide des vis fournies.

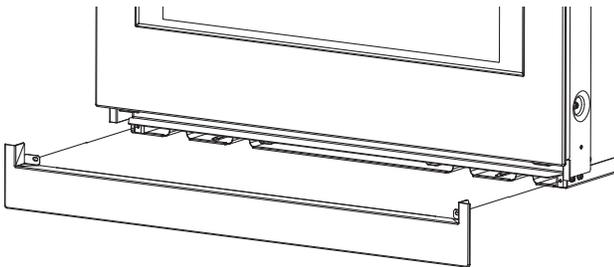
REMARQUE : Avant de percer les avant-trous, veuillez à ce que le four soit poussé aussi loin que possible dans l'ouverture et centré.

REMARQUE : Si l'armoire est faite d'aggloméré, vous devez utiliser des vis pour aggloméré n° 8 de 3/4 po. Vous pouvez les trouver dans n'importe quelle quincaillerie.

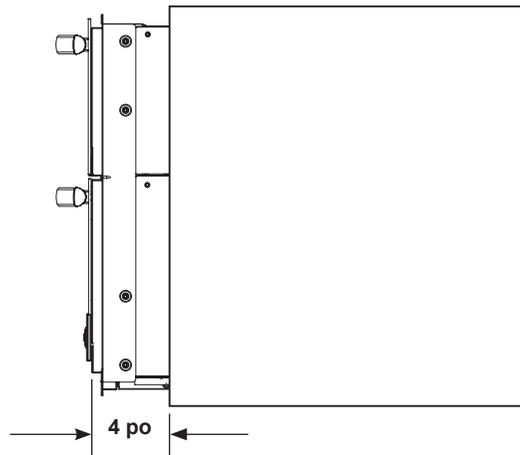


10 INSTALLATION DE LA GARNITURE INFÉRIEURE

1. Placez la garniture métallique inférieure sous le diviseur d'air, le côté affleurant contre la garniture latérale. Pour ce faire, sortez le four de 4 po de l'armoire.
2. À l'aide des deux vis de garniture fournies, fixez la garniture inférieure au bas du four.



Installez la garniture inférieure en sortant le four de 4 po de l'armoire

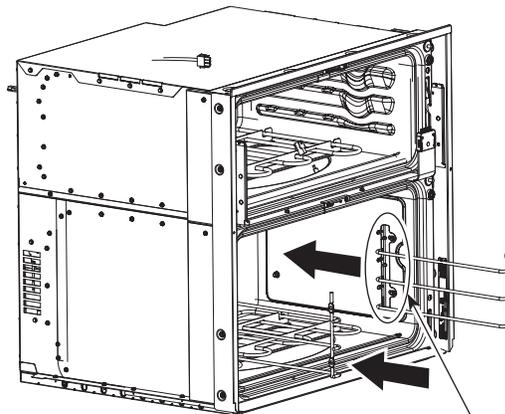


IMPORTANT : Si jamais cet appareil doit être retiré de l'armoire ou s'il faut le retirer pour le réparer, sortez-le de 4 po et retirez la garniture inférieure. Cela évitera d'endommager la garniture.

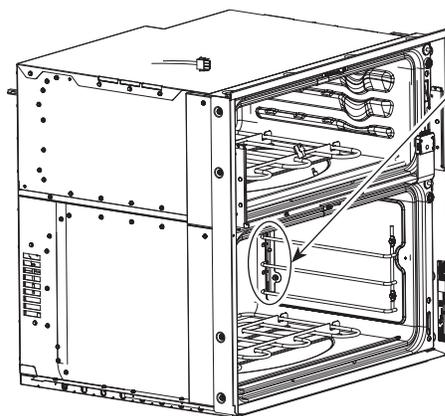
Instructions d'installation

11 INSTALLATION DU GUIDE DES GRILLES DU FOUR INFÉRIEUR

1. Localisez le matériel de montage du guide des grilles du four inclus.
2. Placez les guides des grilles du four sur les montants de la paroi de la cavité avec le support en L vers l'arrière de la cavité, comme illustré.
3. Installez les guides à l'aide des 8 écrous de montage fournis.



Montants métalliques à installer à l'arrière de la cavité



Guide des grilles du four en place

Instructions d'installation

12 LISTE DE VÉRIFICATION D'INSTALLATION

- Vérifiez que le disjoncteur est fermé (RÉENCLENCHÉ) ou que les fusibles ont été remis en place.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique fonctionne.
- Vérifiez que tout le matériel d'emballage et le ruban adhésif ont été enlevés. Si vous n'enlevez pas tout ce matériel, vous pourriez endommager l'appareil une fois qu'il aura été mis en fonction et que les surfaces auront chauffé.
- Retirez tous les articles de l'intérieur du four.
- Vérifiez que les vis de montage sont installées et qu'elles ne dépassent pas du cadre latéral (voir la section 9).
- Vérifiez que la garniture inférieure est installée correctement (voir la section 10).
- Assurez-vous que l'ouverture du conduit d'air au bas du four est libre de toute obstruction.
- Vérifiez que les guides des grilles du four sont correctement installés et que les grilles glissent correctement.

LISTE DE VÉRIFICATION DU FONCTIONNEMENT

- Mettez le four sous tension (reportez-vous au Manuel de l'utilisateur). Vérifiez que les éléments de cuisson et de gril, ainsi que toutes les fonctions de cuisson, fonctionnent correctement.
- Consultez le Manuel de l'utilisateur pour la liste des conseils de dépannage.
- Vérifiez que toutes les commandes du four sont en position OFF (arrêt) avant de vous en éloigner.

Notes
